TELEFUNKEN

www.i-station.com
www.telefunken-t9hd.com

USER MANUAL

Italiano

T9 HD

Gentile cliente,

Grazie

per aver scelto un prodotto TELEFUNKEN

Il T9HD è un lettore multimediale in grado non solo di riprodurre video, musica e foto, ma che contiene anche molte altre funzioni come ad esempio la possibilità di ascoltare le stazioni radio via internet.
Ti preghiamo di leggere attentamente le informazioni sulla sicurezza prima di usare il prodotto.

www.telefunken.de
Puoi trovare le risposte alle tue domande ed ulteriori informazioni sul nostro prodotto sul sito internet www.telefunken.de. Qui potrai aggiornare il tuo T9HD e conoscere allo stesso tempo tutte le novità su aggiornamenti del firmware, del manuale e così via. Visita la nostra homepage, registra il tuo prodotto ed utilizza il nostro servizio online!

INDICE DEI CONTENUTI

1. PRIMA DI USARE IL TUO T9HD
Indicazioni per la sicurezza_03
Precauzioni d'uso per la batteria_05
Funzioni e descrizioni_07
Uso dei tasti funzione_10
Caricare la batteria_11
Accessori_12

2. CONNESSIONE AL COMPUTER
Connessione come disco dati portatile_12
Rimozione sicura dal PC_13

3. MULTIMEDIA
Video_13
Riproduzione filmati in Flash_14
Visualizzare foto_15
E-book_16
Audio_17
Radio FM_19

4. UTILITÀ
Registratore_19
Mappa della metropolitana_19
Sveglia_20
Gestione dati_21
Programma di editing_22
Opzioni_24

5. RETE
Gestione delle reti_26
- WLAN (WiFi)
- Bluetooth
Browser per Internet_27
Radio via Internet_29

6. ULTERIORI INFORMAZIONI
Risoluzione dei problemi_29
Dati tecnici_32

INDICAZIONI DI SICUREZZA PER L'USO DEL PRODOTTO

Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile che deve essere utilizzata con cura. Ti preghiamo di leggere attentamente tutte le indicazioni di sicurezza per evitare possibili danni al prodotto.


1. Effettua sempre copie di sicurezza dei dati importanti. La memoria flash non garantisce un salvataggio permanente e sicuro dei dati.


2. Non posizionare il dispositivo accanto ad oggetti magnetici.



3. La batteria deve essere caricata solo a temperature ambientali normali. Evita di caricare la pila in automobile quando la temperatura è elevata (La temperatura durante il caricamento della batteria deve essere inferiore a 35 gradi.)


4. Evita urti o colpi al dispositivo. Non utilizzarlo durante attività sportive.



5. È consigliabile formattare con regolarità il dispositivo (formato FAT32). Attenzione: con la formattazione, tutti i dati salvati sul dispositivo saranno cancellati. Non tentare di deframmentare il disco.


6. Non effettuare o combinare partizioni di memoria sulla memoria integrata. Questo può danneggiare il sistema operativo e le funzionalità del T9HD.


7. Attenzione: il dispositivo non deve mai venire a contatto con l'acqua.


8. La riproduzione sarà priva di problemi solo se non ci sono difetti nei file video e se non si utilizzano formati video non riconosciuti.


9. Non lasciare il dispositivo esposto alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore.
(Attenzione: con temperature ambientali elevate il dispositivo non può essere lasciato all'interno di un'auto.)



10. Evita di utilizzare il dispositivo subito dopo l'esposizione a temperature estreme in estate o in inverno, dopo averlo lasciato in automobile. Usare il dispositivo a temperature estreme può causare danni (Temperatura di funzionamento: 5~45℃)


11. Non pulire in nessun caso il dispositivo con alcool o benzina.
Questo può causare problemi di funzionamento o rovinare la superficie.


12. Non utilizzare il caricabatterie di questo dispositivo con prodotti di altre marche. Nel caso in cui il caricabatterie venga usato per un altro dispositivo (ad esempio un telefono cellulare) potrebbero verificarsi problemi di funzionamento.


13. L'uso di cuffie o auricolari per un periodo di tempo prolungato può causare diversi disturbi all'udito.


14. Attenzione alle scosse elettriche quando si collega il caricabatterie alla presa di corrente.


15. Non aprire il dispositivo. In caso contrario, eventuali riparazioni non saranno coperte dalla nostra garanzia.


16. Evita pressioni eccessive sullo schermo a cristalli liquidi (LCD).


17. Il prodotto contiene uno schermo tattile (touch-screen). I sensori reagiscono al tocco delle dita.
Non utilizzare lo schermo con i guanti o con
uno stilo.


18. Utilizza questo prodotto solamente con gli accessori in dotazione. Nel caso vengano utilizzati accessori di altri produttori possono verificarsi problemi di funzionamento o danni.

PRECAUZIONI D'USO PER LA BATTERIA

Questo prodotto contiene una batteria ai polimeri di litio da 3,7V. La mancata osservazione delle precauzioni d'uso può causare la combustione o il surriscaldamento. Leggi attentamente le indicazioni per un utilizzo sicuro.
i danni derivanti dalla mancata osservazione delle precauzioni non sono coperti dalla garanzia.


Non esporre la batteria a calore eccessivo o prodot
ti chimici.


Utilizza esclusivamente il caricabatterie in dotazione per caricare la batteria.


Non far cadere la batteria ed evita di aprire il dispositivo.


Non inserire batterie bagnate nel T9HD per nessun motivo.


Non gettare la batteria nel fuoco. Pericolo di esplosione!


Conserva la batteria fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.


Non utilizzare mai il dispositivo quando la batteria sembra gonfia o deformata. Questo può causare danni al prodotto.



Quando la batteria è completamente scarica, deve essere ricaricata per almeno 1 ora prima dell'uso.


Prima del primo utilizzo la batteria deve essere caricata completamente. Questo vale anche quando non utilizzi il prodotto per diverso tempo.


Se la batteria non viene utilizzata per diverso tempo, dopo averla caricata, conservala in luogo fresco.



La durata della vita della batteria si accorcia via via che viene usato il dispositivo. La batteria dura in media 24 mesi. La batteria ai polimeri di litio può essere ricaricata circa 500 volte.


Quando la parte metallica della batteria resta per diverso tempo a contatto con un materiale conduttore, può verificarsi un incendio, una scossa elettrica o un'esplosione.

AVVISO DI CARICA INSUFFICIENTE

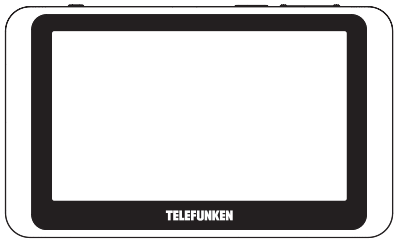
Quando la batteria è scarica, vedrai apparire un simbolo sul display e il dispositivo si spegnerà automaticamente.

+ Nota bene:
- Usa il T9HD quando il simbolo di tteria ha almeno un campo completamente pieno.
- Quando la batteria è scarica, riaccendi il dispositivo dopo almeno un'ora di ricarica.
- Quando vedi il simbolo di carica insufficiente, metti immediatamente sotto carica il dispositivo.
- Lo scaricamento completo della batteria può causare danni alla batteria stessa.

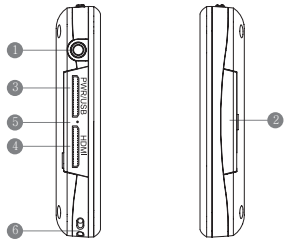
T9 HD

DESCRIZIONE E FUNZIONE DELLE SINGOLE PARTI

Parte anteriore



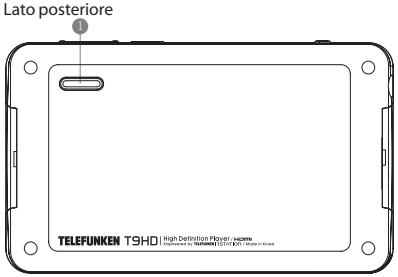
Lati sinistro e destro



1. Presa per le cuffie: per collegare cuffie o auricolari.
2. Slot per scheda SD: per inserire una scheda SD aggiuntiva.
(Non supportata dai prodotti con disco fisso.)
3.Porta USB: il collegamento al PC avviene attraverso un cavo USB collegato alla presa USB del PC. Gli host USB e OTG non sono supportati. Tastiere e dischi esterni USB non possono essere collegati al dispositivo. Collega l'adattatore di corrente alla porta USB (lato sinistro del dispositivo) per caricare il tuo T9HD.
4.Presa HDMI: presa per un cavo HDMI.
5.Ripristina: per ripristinare le funzioni del dispositivo.
6.Occhiello.

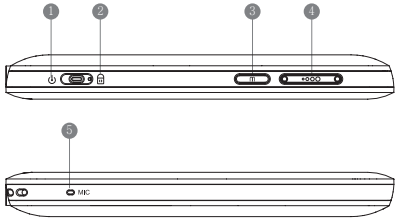
DESCRIZIONE E FUNZIONE DELLE SINGOLE PARTI

Lato posteriore



1. Altoparlanti

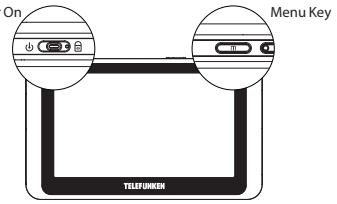
Lato superiore e inferiore



1. Tasto di accensione e spegnimento: per accendere e spegnere il dispositivo o per metterlo in modalità sleep._Se il tasto viene premuto per più di 3 secondi, il dispositivo verrà acceso o spento._Premendo brevemente il tasto è possibile attivare o disattivare la funzione sleep.
2. Tasto di blocco: per attivare o disattivare la funzione di blocco.
3. Tasto Menu: torna al menu principale
4. Tasto regolazione volume: per regolare il volume del suono
5. MIC: microfono integrato

DESCRIZIONE E FUNZIONE DELLE SINGOLE PARTI

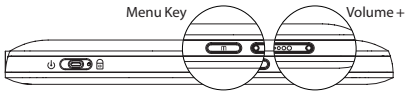
Modalità aggiornamento firmware



1. Tenendo premuti contemporaneamente il tasto Menu e il tasto di accensione potrai attivare la modalità aggiornamento firmware e iniziare l'aggiornamento del sistema.
2. Collega il T9HD al computer usando il cavo USB. Quando avrai copiato i dati del firmware sul T9HD potrai continuare l'aggiornamento anche se il cavo USB viene scollegato.
3. Quando compare la modalità aggiornamento firmware collega nuovamente il tuo T9HD al computer con il cavo USB.

※ Per un corretto aggiornamento del firmware, la batteria deve essere carica per oltre il 50%.

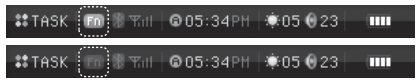
Modalità ripristino sistema operativo

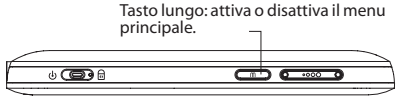


1. Premendo contemporaneamente il tasto Menu e il tasto Volume attiverai la modalità di ripristino del sistema operativo.
2. Tieni premuti i tasti Menu e Volume fino a quando non vedrai la modalità di ripristino visualizzata sul display.

※ Per non avere problemi durante il ripristino del sistema operativo, la batteria deve essere carica per oltre il 50%.

Funzioni del tasto funzione





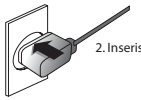
Applicazione	Tasto M	+	–	Tenere premuto + -
MENU PRINCIPALE	Apre l'applicazione	Sposta a destra (Loop)	Sposta a sinistra (Loop)	Ricerca continua
Radio FM	Non supportato	Aaumenta la frequenza di 0,1 MHz (Loop)	Riduci la frequenza di 0,1MHz. (Loop)	+: cerca canale precedente -: cerca canale successivo
Video (funzioni della stessa modalità)	Play/Pausa	Naviga fino al punto di ricerca successivo	Naviga fino al punto di ricerca precedente	Inizia ricerca continua
Audio (funzioni della stessa modalità)	Play/Pausa	Naviga nella playlist	Naviga nella playlist	+: ricerca continua in avanti -: ricerca continua indietro
Foto (funzioni della stessa modalità)	Ingrandire (Loop)	Passa al file successivo	Passa al file precedente	Ricerca continua dei file
E-Book (funzioni della stessa modalità)	Modalità schermo intero/ Schermata menu	Tasto PgUp	Tasto PgDn	Cambio pagina continuo
Riproduzione dati Flash	Play/Pausa	Salta i prossimi 50 frame	Reculer de 50 images	Non supportato

※ La pressione prolungata del tasto M attiva la modalità tasto Funzione.
※ La pressione prolungata del tasto M attiva la modalità tasto Funzione.
※ La modalità tasto Funzione può essere utilizzata con i programmi del livello superiore.

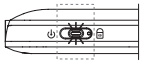
CARICARE LA BATTERIA



1. La presa PWR/USB (carica/USB) si trova sul lato sinistro del dispositivo sotto il coperchio di protezione.
Collega qui l'adattatore.



2. Inserisci la spina dell'adattatore nella presa della corrente.



3. Durante il caricamento il LED del tasto acceso/spento diventa rosso.
A carica ultimata esso diventa blu.

+Nota bene:
1. L'adattatore del T9HD può essere usato esclusivamente per caricare il T9. Il collegamento di altri dispositivi può danneggiare il T9HD. Non utilizzare l'adattatore per altri dispositivi.
2. Il T9HD deve essere collegato alla corrente solo con l'adattatore di corrente e con il cavo USB in dotazione.

ACCESSORI

Gli accessori possono variare a seconda del modello. Il contenuto può differire da quanto illustrato.



T9HD



Cavo USB



Adattatore di corrente



Auricolare

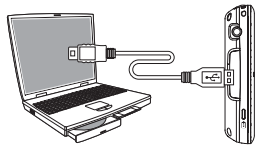


Laccetto

+ Manuale dell'utente

COLLEGAMENTO COME DISCO DATI PORTATILE

1. Accendi il T9HD.
2. L'immagine sotto riportata mostra come collegare il T9HD via USB alla porta USB del computer.
3. Se utilizzi i sistemi operativi Windows 2000 o XP, il T9 viene automaticamente riconosciuto come disco dati; non è necessaria l'installazione di driver specifici.
4. Dopo il collegamento al PC sullo schermo apparirà la scritta "Collegamento USB" e verrà attivata la modalità di trasferimento dati.



Per poter disconnettere in modo sicuro il disco dati portatile segui attentamente queste istruzioni:

DISCONNESSIONE SICURA DEL T9HD DAL PC



1. Clicca due volte l'icona con la freccia verde sulla task bar.



2. Scegli l'opzione "Periferica di archiviazione di massa USB" e clicca su "Disattiva".



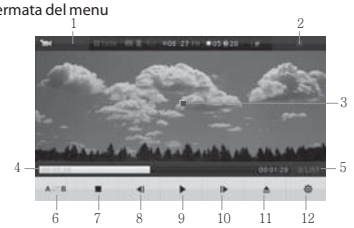
3. Nella lista, scegli il dispositivo contrassegnato "T9" e infine clicca "OK". Ora puoi scollegare il cavo USB.

+ L'immagine qui sopra può essere diversa da quella del tuo T9.

MULTIMEDIA

VIDEO

Schermata del menu



1) Informazioni: vengono visualizzate le Informazioni sulla versione del programma in esecuzione (Cliccando si apre una finestra con le informazioni sulla versione.)
2) Termina: esci dal programma.
3) Schermo: viene riprodotto il video. Tocca lo schermo per passare alla modalità schermo intero.
4) Barra di scorrimento: mostra lo stato del video, oltre al tempo trascorso e al tempo totale del video.
5) Elenco: mostra la playlist.
6) Ripeti sequenza: con questa funzione puoi rivedere una determinata sequenza di un videoclip.
7) Stop: tocca questo tasto per interrompere l'esecuzione e tornare all'inizio del file.
8) File precedente: torna indietro nella timeline del video. Il tempo di ricerca può essere regolato nelle Impostazioni avanzate.
9) Play/Pausa: tocca questo tasto per avviare la riproduzione o per mettere in pausa.
10) File successivo: vai avanti nella timeline del video. Il tempo di ricerca può essere regolato nelle Impostazioni avanzate.
11) Apri: apri il file scelto.
12) Impostazioni avanzate: mostra il menu delle impostazioni avanzate.

IMPOSTAZIONI E FUNZIONI AVANZATE

Menu delle impostazioni avanzate: descrizione.

Suono multicanale: scegliere il canale del suono.
Imposta volume: qui puoi impostare il volume del suono.
Imposta sottotitoli: qui puoi impostare i sottotitoli, attivare o disattivare la visualizzazione dei sottotitoli, impostare la grandezza dei sottotitoli (piccoli, medi, grandi), il colore, la posizione (sopra, in mezzo, sotto), la lingua (multilingue), la sincronizzazione (ogni 5 secondi).
Visualizzazione del menu: imposta il tempo della visualizzazione (3, 5, 10 secondi); imposta l'ampiezza dello schermo per la visualizzazione dei video (grandezza originale/schermo intero)
Informazioni file: imposta la visualizzazione delle informazioni del file (mostra/nascondi).
Impostazioni dopo la riproduzione: dopo la riproduzione del file possono essere attivate ulteriori impostazioni (riproduzione file successivo, stop e ripetizione del file selezionato)
Inizializzazione: regola le impostazioni per la modalità visualizzazione sul televisore (TV Out): imposta la modalità (Nessuna uscita/Component/Composito)
* Uscita HDMI: impostazioni HDMI (640x480p/60Hz 4:3, 720x480p/60Hz 16:9, 720x576p/50Hz 16:9, 1280x720p/50Hz 16:9, 1280x720p/60Hz 16:9)
* Cerca video: cerca un file video nella playlist o trascinalo sullo schermo.
* Segnalibri: crea o visualizza segnalibri.
* Funzioni dettagliate

+ Nota bene:
- La funzione di ricerca dei file video mostra un elenco dei file video supportati dal nostro prodotto.
- Quando non è possibile visualizzare il file scelto, appare una finestra "Impossibile visualizzare il file" e la riproduzione verrà interrotta.
- Quando non ci sono file video per la riproduzione, questa sarà interrotta.
- Se il file non è supportato dal T9 o se il file contiene dei frame difettosi, la riproduzione del video può risultare disturbata.

MULTIMEDIA

FLASH

Schermata delle impostazioni



1) Informazioni: vengono visualizzate le Informazioni sulla versione del programma in esecuzione (Cliccando si apre una finestra con le informazioni sulla versione.)
2) Termina: esci dal programma.
3) Schermata: i file in Flash vengono mostrati ed eseguiti in questa finestra.
4) Barra di scorrimento: mostra lo stato della riproduzione dei filmati in Flash.
5) Nascondi/apri il menu (Cambia): il menu di comando viene nascosto o aperto.
6) Stop: tocca questo tasto per interrompere la riproduzione dei filmati in Flash e per tornare all'inizio del file che stai visualizzando.
7) Play/Pausa: tocca questo tasto per interrompere o riprendere la riproduzione.
8) Apri: tocca questo tasto per aprire il file.

+ Nota bene:
- Formato visualizzabile: .swf
- Quando il file scelto non viene visualizzato, compare una finestra "Impossibile visualizzare il file" e la riproduzione del filmato in flash verrà interrotta.
- Verifica che il file non sia corrotto o danneggiato.

MULTIMEDIA

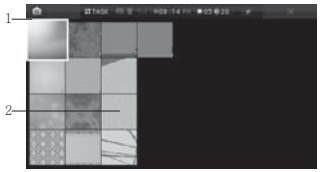
FOTO

Schermata del menu



1) Informazioni: vengono visualizzate le informazioni sulla versione del programma in esecuzione (Cliccando si apre una finestra con le informazioni sulla versione.)
2) Termina: esci dal programma.
3) Nome file: viene visualizzato il nome del file.
4) La posizione del file attuale viene visualizzata nella modalità a schermo intero.
5) Qui puoi vedere l'immagine. Tocca lo schermo per passare alla modalità schermo intero.
6) Barra di scorrimento: viene visualizzata la posizione attuale del file immagine.
7) Viene visualizzata la posizione del file sul numero totale dei file immagine contenuti nel dispositivo.
8) Riduci schermo: passa alla modalità miniatura.
9) Salva immagine di sfondo: l'immagine selezionata viene utilizzata come sfondo (menu start).
10) Adatta a schermo: la grandezza dell'immagine viene adattata a quella dello schermo.
11) Ingrandisci: ingrandisci l'immagine (x1, x2, x3, x4)
12) Diminuisci: riduci le dimensioni dell'immagine (x1, x2, x3, x4)
13) File precedente: ritorna al file precedente.
14) Riproduzione: avvia la presentazione.
15) File successivo: passa al file successivo.
16) Apri: il file viene aperto.
17) Ruota (in senso orario): ruota l'immagine di 90 gradi in senso orario.
18) Ruota (in senso antiorario): ruota l'immagine di 90 gradi in senso antiorario.
19) Impostazioni avanzate: mostra il menu delle impostazioni avanzate.

Impostazioni della modalitá miniatura



1) Barra di scorrimento: vengono mostrate la posizione e il numero delle miniature.
2) Miniatura: vengono mostrati i file immagine in miniatura.

IMPOSTAZIONI E FUNZIONI AVANZATE

Menu delle impostazioni avanzate: descrizione.
Mostra informazioni: attiva o disattiva la visualizzazione delle informazioni dei file.* Rotazione automatica: attiva o disattiva la rotazione automatica. * Visualizzazione pagine: attiva o disattiva la visualizzazione delle pagine. Visualizzazione menu: imposta il tempo di visualizzazione del menu (5/10/15 secondi) Tempo di visualizzazione nella presentazione: imposta il tempo di visualizzazione delle singole immagini nella presentazione (1/5/10 secondi) Ripeti presentazione: attiva o disattiva la ripetizione della presentazione. Applica: applica le scelte delle impostazioni.

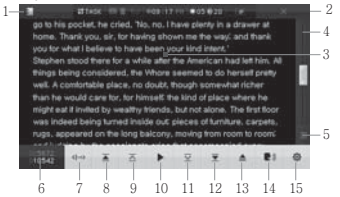
* Vale solo per quei file che contengono informazioni EXIF.

+ Nota bene: tocca lo schermo per passare alla modalità schermo intero. In questa modalità puoi sistemare la posizione spostando l'immagine a sinistra, destra, su o giù.

MULTIMEDIA

E - BOOK

Menu principale



1) Informazioni: vengono visualizzate le Informazioni sulla versione del programma in esecuzione (Cliccando si apre una finestra con le informazioni sulla versione.)
2) Termina: esci dal programma.
3) Schermo: vengono mostrati i dati del testo.
4) Barra di scorrimento: viene visualizzata la posizione del file di testo selezionato.
5) Elenco: viene visualizzato l'elenco dei file di testo.
6) Numero di righe: vengono visualizzate le informazioni delle righe totali del testo e di quelle selezionate.
7) Visualizzazione verticale: passa alla visualizzazione in verticale.
8) Pagina precedente: ritorna alla pagina precedente.
9) Riga precedente: ritorna alla riga precedente.
10) Sfoglia automaticamente: inizia a sfogliare le pagine automaticamente.
11) Riga successiva: passa alla riga successiva.
12) Pagina successiva: passa alla pagina successiva.
13) Apri file: scegli ed apri un file E-Book.
14) TTS: inizializza il TTS (Text-to-speech, testo parlato)
15) Impostazioni avanzate: mostra il menu delle impostazioni avanzate.

IMPOSTAZIONI E FUNZIONI AVANZATE

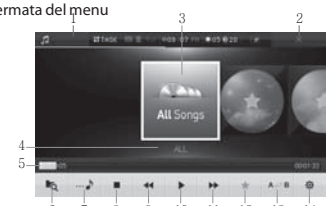
Menu delle impostazioni avanzate: descrizione
Modalità Sfoglia automaticamente: impostazioni per la modalità automatica (pagina, riga). Velocità per il cambio di pagina automatico: imposta la velocità di cambio automatico della pagina (1, 5, 10, 20,30 secondi) Carattere/colore di sfondo: imposta il carattere e il colore dello sfondo (bianco su nero, nero su bianco, blocco note) Dimensione carattere: imposta la dimensione dei caratteri (piccola, media, grande) Visualizzazione righe: attiva o disattiva la visualizzazione delle righe. Visualizzazione menu: cambia le impostazioni del tempo di visualizzazione del menu (5/10/15 secondi) Ritardo del TTS: imposta il tempo di ritardo del testo parlato (0,6, 0,8, 1, 3, 5 secondi) Velocità TTS: imposta la velocità del testo parlato (50%, 100%, 130%, 170%, 200%) Applica: applica le scelte delle impostazioni.

+ Nota bene:
- Formato file supportato: .txt
- Quando il file scelto non viene visualizzato, compare una finestra "Impossibile visualizzare il file" e la riproduzione dell'E-Book verrà interrotta. Verifica che il file non sia corrotto o danneggiato.

MULTIMEDIA

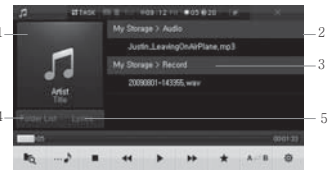
AUDIO

Schermata del menu



1) Informazioni: vengono visualizzate le informazioni sulla versione del programma in esecuzione (Cliccando si apre una finestra con le informazioni sulla versione.)
2) Termina: esci dal programma.
3) Visualizza cartella: vengono visualizzate le cartelle dei dati.
4) Informazioni cartella: vengono visualizzati il nome e la posizione della cartella.
5) Barra di scorrimento: mostra l'ordine della riproduzione dei file (tempo totale).
6) Cerca nella cartella: scorre i file musicali e mostra la cartella di appartenenza.
7) In riproduzione: mostra le informazioni sul brano che si sta ascoltando.
8) Stop: tocca questo tasto per interrompere la riproduzione e tornare all'inizio del file che stai ascoltando.
9) File precedente: torna al file musicale precedente.
10) Play/Pausa: inizia ed interrompe la riproduzione.
11) File successivo: passa al file successivo nella playlist.
"12) Elenco preferiti: Aggiungi e salva i dati dei file musicali nell'elenco dei preferiti."
13) Ripetizione di una sequenza: ripete una determinata sequenza tra A e B.
14) Impostazioni avanzate: vengono visualizzate le impostazioni avanzate.

+ Nota bene: nel caso un file audio non sia supportato dal T9HD, il file potrebbe non essere riprodotto. Non tutti i formati audio inoltre supportano le funzioni di "ricerca avanti e indietro".



1) Finestra delle informazioni: le informazioni sul file (nome del file, nome dell'artista, ecc.) e il testo della canzone vengono visualizzati sullo schermo.
2) Barra di scorrimento: il numero e la posizione dei file musicali vengono visualizzati qui.
3) Elenco file: viene visualizzato l'elenco dei file musicali.
4) Informazioni cartella: la posizione di salvataggio e il nome della cartella vengono visualizzati qui.
5) Visualizza informazioni e testo della canzone: scegli tra la visualizzazione delle informazioni del file e la visualizzazione del testo della canzone.

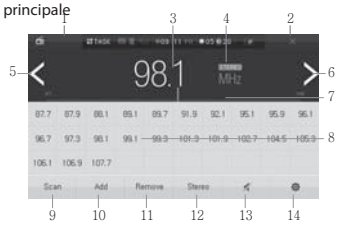
IMPOSTAZIONI E FUNZIONI AVANZATE

Menu delle impostazioni avanzate: descrizione.
Cerca: impostazioni della funzione di ricerca (per titolo/5 sec./10 sec./20 sec.) Ripeti: impostazioni della ripetizione (nessuna ripetizione/ripetizione di un singolo brano/ripetizione di tutti i brani) Ripetizione casuale (shuffle): impostazioni della riproduzione casuale (inizia riproduzione casuale/termina riproduzione casuale) Impostazioni EQ (equalizzatore): funzioni EQ (equalizzatore) 3D: impostazioni dell'audio 3D. Applica: applica le scelte delle impostazioni.

MULTIMEDIA

RADIO FM

Menu principale



1) Informazioni: vengono visualizzate le informazioni sulla versione del programma in esecuzione (Cliccando si apre una finestra con le informazioni sulla versione.)
2) Termina: esci dal programma.
3) Frequenza attuale: mostra la frequenza che stai ascoltando.
4) Stato stereo: mostra se il canale è stereo o mono.
5) Ricerca frequenza: cerca un segnale chiaro (<)
6) Ricerca frequenza: cerca un segnale chiaro (>)
7) Cerca: la frequenza viene impostata toccando la barra.
8) Stazioni salvate: qui vengono visualizzate le stazioni che hai salvato.
9) Ricerca automatica: cerca automaticamente le stazioni.
10) Aggiungi (+): inserisci nuove frequenze nel tuo elenco dei canali.
11) Rimuovi (-): elimina le frequenze dal tuo elenco dei canali.
12) Tasto stereo: attiva o disattiva la funzione stereo.
13) Altoparlante: impostazioni dell'altoparlante (attiva o disattiva stereo)
14) Impostazioni avanzate: viene visualizzato il menu delle impostazioni avanzate.

IMPOSTAZIONI E FUNZIONI AVANZATE

Menu delle impostazioni avanzate: descrizione.
Regione: impostazione della regione (Europa, Giappone, USA/Asia) Sensibilità al segnale: imposta la sensibilità (alta, media, bassa) Applica: applica le scelte delle impostazioni.

+ Nota bene:
- Gli auricolari in dotazione contengono un'antenna per la radio FM. Collegali sempre al dispositivo quando vuoi ascoltare la radio.
- La radio FM potrebbe non ricevere il segnale in zone "morte" come spazi chiusi, ecc.).

FUNZIONI AGGIUNTIVE

Registratore di suoni

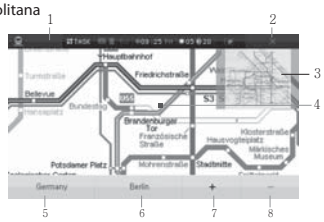


* Crea registrazioni

1) Informazioni: vengono visualizzate le informazioni sulla versione del programma in esecuzione (Cliccando si apre una finestra con le informazioni sulla versione.)
2) Termina: esci dal programma.3) Informazioni file: viene visualizzato il nome del file registrato.
4) Visualizzazione onda: viene visualizzato il livello di registrazione.
5) Durata registrazione: mostra il tempo trascorso dall'inizio della registrazione.
6) Barra di scorrimento: mostra il tempo di riproduzione del file registrato."
7) Registra/Pausa: avvia e interrompe la registrazione.
8) Play: riproduce l'ultimo file registrato.
9) Stop: ferma la registrazione o la riproduzione.
10) Sensibilità della registrazione: imposta la sensibilità della registrazione (bassa/alta)

+ Nota bene: la registrazione può essere riascoltata in modalità audio.

Metropolitana



* Modalità di ricerca delle mappe della metropolitana

1) Informazioni: vengono visualizzate le informazioni sulla versione del programma in esecuzione (Cliccando si apre una finestra con le informazioni sulla versione.)
2) Termina: esci dal programma.
3) Finestra di visualizzazione: tocca per visualizzare le linee della metropolitana a tutto schermo.
4) Mappa della metropolitana: tocca le varie linee per visualizzarle.
5) Area metropolitana: imposta le linee della metropolitana.
6) Mappe personalizzate: vengono visualizzate solo le mappe delle linee della metropolitana che hai scelto.
7) Funzione di ricerca linee della metro: si apre la finestra della funzione di ricerca.
8) Ingrandisci: aumenta la dimensione della mappa della metropolitana.
9) Diminuisci: diminuisci la dimensione della mappa della metropolitana.

FUNZIONI AGGIUNTIVE

Elenco sveglie



* Funzione sveglia

1) Informazioni: vengono visualizzate le informazioni sulla versione del programma in esecuzione (Cliccando si apre una finestra con le informazioni sulla versione.)
2) Termina: esci dal programma.
3) Elenco sveglie: vengono visualizzate le sveglie impostate.
4) Elenco date: vengono visualizzati i giorni della settimana desiderati.
5) Elenco applicazioni: quando suona la sveglia, viene visualizzata l'applicazione.
6) Attiva/disattiva sveglia: tocca il tasto per attivare o disattivare la funzione sveglia.
7) Elimina: l'elenco delle sveglie viene cancellato.
8) Inserisci sveglia: puoi inserire una nuova sveglia.
9) Elimina tutto: tutte le sveglie impostate vengono cancellate.

+ Puoi cambiare l'impostazione della sveglia con un semplice tocco
(Ora, giorni per la sveglia, applicazioni per la sveglia)

+ Nota bene: se vuoi usare la radio come sveglia devi collegare gli auricolari.

Impostazioni aggiuntive della sveglia per la metropolitana



1) Informazioni: vengono visualizzate le informazioni sulla versione del programma in esecuzione (Cliccando si apre una finestra con le informazioni sulla versione.)
2) Termina: esci dal programma.
3) Elenco orari: vengono visualizzati gli orari impostati.
4) Elenco date: vengono visualizzati i giorni della settimana desiderati e le date.
5) Elenco applicazioni: quando suona la sveglia, viene visualizzata l'applicazione.
6) Inserisci sveglia: puoi inserire una nuova sveglia.
7) Annulla: annulla l'impostazione della sveglia.

UTILITÀ

FUNZIONI AGGIUNTIVE

Gestione File



Modificare un file



* This edits files and folders.

1) Informazioni: vengono visualizzate le informazioni sulla versione del programma in esecuzione (Cliccando si apre una finestra con le informazioni sulla versione.)
2) Termina: esci dal programma.
3) Visualizzazione cartella: viene visualizzata la cartella sorgente o quella di destinazione.
4) Nuova cartella: crea una nuova cartella.
5) Nome cartella: vengono visualizzate le informazioni sulla cartella. Toccando il tasto con la freccia puoi passare alla cartella superiore.
6) Rinomina: tocca il tasto per cambiare il nome del file o della cartella.
7) Copia: tocca il tasto per copiare la cartella o il file.
8) Casella di spunta: tocca il tasto per scegliere la cartella o il file.
9) Elenco file/cartelle: vengono visualizzati gli elenchi delle cartelle e quelli dei file.
10) Barra di scorrimento: visualizza la posizione dell'elenco cartelle e file.
11) Taglia: tocca il tasto per tagliare la cartella o il file.
12) Incolla: tocca il tasto per incollare la cartella o il file.
13) Elimina: tocca il tasto per cancellare la cartella o il file.

FUNZIONI AGGIUNTIVE

Programma di editing



* Cambia lo stile del menu principale

1) Menu principale: apparirà il menu principale.
2) Icone: cambia le icone.
3) Colore dello sfondo: cambia il colore dello sfondo.
4) Colore del testo: cambia il colore del testo.
5) Immagine di sfondo: cambia l'immagine dello sfondo.

UTILITÀ

IMPOSTIAZIONI

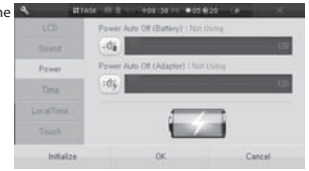
Impostazioni di sistema * le schede mostrano le applicazioni usate di frequente dal pannello di controllo.

Schermo



* Imposta la chiarezza e la funzione di spegnimento automatico dello schermo LCD.

Accensione



* Imposta la funzione di accensione e spegnimento e mostra informazioni aggiuntive sulla batteria.

Suoni



* Imposta l'output audio e gli effetti sonori.

Ora



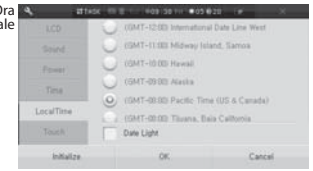
* Imposta la data e l'ora.

UTILITÀ

IMPOSTAZIONI

Impostazioni di sistema * le schede mostrano le applicazioni usate di frequente dal pannello di controllo per una maggiore comodità per l'utente.

Ora locale



* Greenwich Mean Time (GMT) per regione.

Altro



* Imposta la modalità sleep e la modalità di risparmio energia.
* L'uso della funzione di risparmio energia con WLAN non è supportata da tutti i modelli.

Tocco



* Regola la velocità del doppio clic e le coordinate del tocco.

Memoria



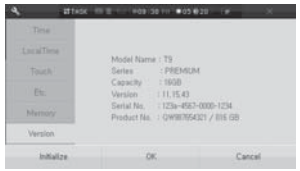
* Mostra le informazioni sulla memor ı.

UTILITÀ

IMPOSTAZIONI

Impostazioni di sistema * le schede mostrano le applicazioni usate di frequente dal pannello di controllo per una maggiore comodità per l'utente.

Versione

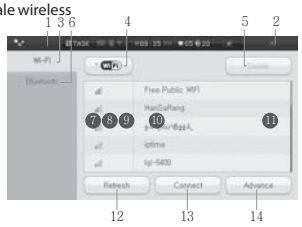


* * Mostra la versione del T9HD.

RETE

GESTIONE RETI

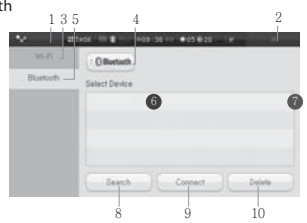
Rete locale wireless



* Funzioni e impostazioni della connessione WLAN

1) Informazioni: vengono visualizzate le informazioni sulla versione del programma in esecuzione (Cliccando si apre una finestra con le informazioni sulla versione.)
2) Termina: esci dal programma.
3) Rete locale wireless: mostra le impostazioni WLAN.
4) WLAN: attiva o disattiva la WLAN.
5) Rimuovi: rimuove la rete registrata.
6) Bluetooth: visualizza le impostazioni del Bluetooth.
7) Segnale: viene visualizzata la potenza del segnale.
8) Impostazioni di sicurezza: visualizza le impostazioni per la sicurezza.
9) Impostazioni di base per la rete: visualizza le impostazioni iniziali della rete.
10) Rete: viene visualizzata la rete locale wireless.
11) Connessione di rete: visualizza lo stato della connessione alla rete locale wireless.
12) Ricarica: cerca nuove connessioni alla rete locale wireless.
13) Connessione: il dispositivo viene collegato alla rete scelta.
14) Impostazioni avanzate: vengono visualizzate le impostazioni avanzate di rete.

Bluetooth



* Funzione per l'impostazione della connessione Bluetooth

1) Informazioni: vengono visualizzate le informazioni sulla versione del programma in esecuzione (Cliccando si apre una finestra con le informazioni sulla versione.)
2) Termina: esci dal programma.
3) Rete locale wireless: mostra le impostazioni WLAN.
4) Bluetooth: visualizza le impostazioni del Bluetooth.
5) Bluetooth: attiva o disattiva il Bluetooth .
6) Icona del dispositivo: mostra le icone dei dispositivi cercati.
7) Stato della connessione: visualizza la connessione Bluetooth.
8) Cerca: cerca i dispositivi Bluetooth disponibili.
9) Connessione: per collegarsi al dispositivo Bluetooth prescelto.
10) Rimuovi: rimuove il dispositivo Bluetooth collegato.

BROWSER INTERNET

Menu principale (Schermo intero, chiudi Menu)



1) Pagina precedente
2) Pagina successiva
3) Finestra di inserimento dell'URL
4) Vai/Stop/Ricarica
5) Pagina web
6) Apri menu
7) Scarica file
8) Blocca scorrimento (questa funzione blocca lo scorrimento della pagina web.)
9) Ingrandisci schermata
10) Riduci schermata

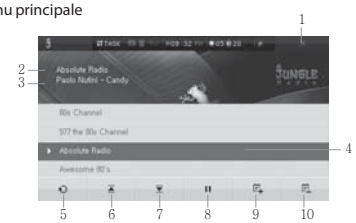
Menu principale (Apri Menu)



1) Chiudi Menu
2) Homepage
3) Preferiti
4) Passa da visualizzazione orizzontale a verticale e viceversa
5) Altri Menu

RADIO VIA INTERNET

Menu principale



1) Chiudi
2) Informazioni canale
3) Informazioni musica
4) Elenco canali
5) Inizializza canale
6) Avanti nell'elenco canali.
7) Indietro nell'elenco canali.
8) Play/Pausa
9) Inserisci canale
10) Rimuovi canale

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se hai un problema con il tuo T9HD, prima di tutto cerca la soluzione in questo elenco. Se non riesci a risolvere il problema rivolgiti direttamente al centro servizi indicato sulla garanzia.

Q Non riesco ad accendere il dispositivo.

A Collega il dispositivo all'adattatore di corrente e riaccendilo. Se anche così il dispositivo non si accende, rivolgiti al servizio clienti della nostra azienda.

Q Il T9HD si spegne se lo uso durante il caricamento.

A Quando la batteria è scarica lasciala in carica almeno 1 ora prima di utilizzare il dispositivo.

Q Il tasto di accensione e il touchscreen non funzionano.

A Controlla se è attiva la funzione di blocco.

Q Non riesco a vedere file video.

A Controlla se riesci a vedere questi video sul PC. Se li vedi correttamente, controlla se il loro formato è supportato dal T9HD.

Q I file musicali non si sentono.

A Controlla se hai impostato il volume a zero e se l'output del suono è impostato su Acceso (ON) o Spento (OFF).

DATI TECNICI

Q Non riesco a vedere le foto.

A Controlla se il formato dei file delle foto è supportato dal dispositivo. Se il file della foto è troppo grande, è possibile che la visualizzazione non funzioni.

+ Nota bene: puoi trovare le informazioni sul centro assistenza sul sito www.telefunken.de

DATI TECNICI

Modello		TELEFUNKEN T9HD
Capacità		16G/32G*
Colore		Real black (soft feel), mono white (opalescent), rose pink (soft feel), deep purple (soft feel)
General information	Dimensione	circa 127.0mm(L) X 75.5mm(A) X 15mm(P)
	Tipo	Plug & Play (Flash Type)
	Peso	circa 207g
	USB	USB 2.0 Slave
	Batteria	lithium-polymer batteria
	Durata	Video: Approx. 9 hours, Music: 20 hours
	Standby	200 ore
	Temperatura	5℃ ~ 45℃
Display	LCD	Schermo LCD TFT da 4,3 pollici, WQVGA (480x272, 16 milioni di colori), touch-screen elettrostatico (vetro temperato)
SD-Card slot		SDHC supportato
Ambiente	Versione	Windows CE 6.0 Core

DATI TECNICI

Audio	File supportati	MP3, OGG, FLAC, APE, WAV, WMA, PCM/ADPCM
	Equalizzatore	Standard/ Pop/ Rock/ HipHop/ Jazz/ Reggae/ Classico/ Danza/ Ballata/ Techno
		Trotto / Dinamico/ Soggiorno/ Sala/ Stadio/ Metropolitana/ Autobus/ Utente EQ
	Ulteriori Funzioni	A<->B , Segnalibro, Favorito, Cerca, Album
Radio FM (non presente in tutti modelli)	Gamma di frequenza	87.5Mhz ~ 108Mhz
	Antenna	Auricolare
Foto	Tipo di file	JPEG, BMP, PNG, RAW, etc. ****
	Ulteriori Funzioni	Anteprima, Ruotare, Ingrandire/Ridurre, Proiezione di diapositive
Voce	Tipo di file	ADPCM
Ambiente	Sistema	Microsoft Windows 2000/XP
		Pentium III 500Mhz o superiore, 128MB di memoria RAM
		4GB o superiore disco rigido, DVD-ROM
		SVGA-level o monitorare superiore
Connessione alla rete locale wireless (non presente in tutti i modelli)		Wi-Fi (802.11b/g)
Bluetooth (non presente in tutti i modelli)		V 2.0 + EDR

T9HD

DATI TECNICI

Video	Format supported Files	MPEG-1, MPEG-2MP@ML, MPEG-4SP/ASP, Divx 3/4/5/6**
		Xvid, WMV7/8, WMV9, VC-1, H.264
		AVI, MKV, WMV, MPG, VOB, MP4, ASF, OGM*****
	Supported Subtitles	SMI subtitle, SRT subtitle
	Frame	30 FPS ***
	Additional Functions	A<->B (Repetition between two tracks), Bookmark, Playlist, HDMI v1.2., Search
	TV/OUT (NTSC/PAL)	Component/ Composite

* Parte dello spazio di memoria potrebbe essere usato per il salvataggio dei dati del sistema operativo.
** La riproduzione di un file difettoso può in alcuni casi essere impossibile.
*** Il numero di frame supportati può variare a seconda del tipo di file.
**** Alcuni file potrebbero non essere compatibili. Prima dell'acquisto controlla che i file RAW siano supportati.
***** Se un file è troppo grande o contiene illustrazioni, formule numeriche o tabelle, è possibile che la riproduzione non funzioni.

※ I dati tecnici di cui sopra possono variare per migliorare le prestazioni e le funzioni.